

## Cirkulære om behandlingen af sager om svangerskabsafbrydelse i Grønland.

### 1. Sager om svangerskabsafbrydelse uden tilladelse.

§ 1. Modtager en læge (jordemoder) anmodning om svangerskabsafbrydelse i tilfælde, hvor betingelserne i lovens § 1 eller § 2 for at foretage indgrebet uden samrådstilladelse skønnes opfyldt, skal lægen (jordemoderen) drage omsorg for, at kvinden indlægges på et sygehus eller henvises til et dertil knyttet ambulatorium. Kvinden skal, hvis hun ønsker det, vejledes om de foreliggende muligheder for støtte til gennemførelse af svangerskabet og for støtte efter barnets fødsel.

Stk. 2. Ved henvisningen til sygehuset skal der meddeles oplysning

- 1) om kvindens bopæl,
- 2) om anmodningen er fremsat af kvinden selv eller eventuelt af en værge,
- 3) om der er samtykke fra forældremyndighedens indehaver eller værgen,
- 4) om vejledning er foretaget i henhold til lovens § 8, stk. 3.

### 2. Forberedelse af sager om svangerskabsafbrydelse efter tilladelse.

§ 2. Når lægen eller jordemoderen modtager anmodning om tilladelse til svangerskabsafbrydelse, foranlediger de det i lovens § 4 omhandlede samråd nedsat og sagen indbragt herfor. De tilvejebringer de sociale og lægelige oplysninger om kvindens forhold, der skønnes af betydning for samrådets bedømmelse af anmodningen. Un-

dersøgelsesarbejdet bør tilrettelægges således, at der tilsikres størst mulig hurtighed i sagsbehandlingen.

Stk. 2. Viser det sig under undersøgelserne, at kvinden opfylder betingelserne for svangerskabsafbrydelse efter lovens § 2, indlægges hun på sygehus.

§ 3. Inden sagen forelægges for samrådet skal lægen (jordemoderen) sikre sig, at betingelserne i lovens §§ 5-6 og § 8, stk. 2 og 3, jfr. Ministeriet for Grønlands bekendtgørelse af nr. 265 af 19. juni 1975 om svangerskabsafbrydelse § 1, stk. 2, § 2, stk. 2, § 3 og § 4 er opfyldt, samt at kvinden har bopæl her i riget (Danmark og Grønland).

Stk. 2. Har kvinden ikke bopæl her i riget, skal det søges oplyst, om hun har en særlig tilknytning hertil, f.eks. i form af statsborgerskab.

### 3. Behandlingen i samrådet.

§ 4. Voteringen sker mundtligt ved møde mellem medlemmerne. Voteringen kan dog undtagelsesvis ske på anden måde, f.eks. telegrafisk, hvis det findes hensigtsmæssigt.

§ 5. Hvert medlem kan kræve, at der indhentes supplerende oplysninger, forinden afgørelse træffes.

Stk. 2. Samrådet kan, hvis nye oplysninger fremkommer, ændre et tidligere meddelt afslag, herunder afslag givet af ankenævnet i sager om svangerskabsafbrydelse.

Hvis sagen behandles i ankenævnet, underrettes nævnet omgående om sagens genoptagelse.

§ 6. Sagernes behandling i samrådet skal fremskyndes mest muligt. I de tilfælde, hvor tilladelse til svangerskabsafbrydelse inden udløbet af 12. svangerskabsuge er nødvendig, bør det særlig tilstræbes, at svangerskabsafbrydelse kan foretages inden dette tidspunkt, også selvom et afslag påklages til ankenævnet.

§ 7. Samrådets afgørelser indføres med angivelse af tid og sted for mødet og mødets deltagere i en særlig protokol, der ved mødets afslutning underskrives af medlemmerne. I protokollen anføres kvindens navn, CPR.nr. og bopæl.

*Stk. 2.* Ved tilladelse til svangerskabsafbrydelse anføres i protokollen den eller de lovbestemmelser (indikation), i henhold til hvilke afgørelsen er truffet, og de diagnoser, der ligger til grund for afgørelsen.

*Stk. 3.* Er kvinden under 18 år eller umyndiggjort i personlig henseende, og foreligger der ikke samtykke efter lovens § 6, stk. 1, anføres dette i protokollen med angivelse af, om samtykke er søgt indhentet.

*Stk. 4.* Ved tilladelse efter lovens § 7 til kvinder, der ikke har bopæl her i riget, anføres i protokollen, hvori kvindens særlige tilknytning til riget består.

*Stk. 5.* Er der i samrådet enighed om afslag, anføres i protokollen en kort begrundelse for afgørelsen. Er medlemmerne ikke enige om afgørelsen, anføres de forskellige begrundelser.

§ 8. Meddelelse om samrådets afgørelse kan på rådets vegne gives af den læge eller jordemoder, der har indbragt sagen for samrådet. Meddelelse til kvinden om afgørelsen og dennes begrundelse kan ske mundtligt. På begæring skal afslag dog tillige meddeles skriftligt.

*Stk. 2.* I tilfælde, der er omfattet af lovens § 5, stk. 2, gives meddelelse også til kvinden.

*Stk. 3.* Afslag skal være ledsaget af en vejledning om adgangen til at påklage afgørelsen til ankenævnet.

*Stk. 4.* Er der givet tilladelse til svangerskabsafbrydelse, sendes udskrift af sam-

rådsprotokollen samt eventuelt yderligere materiale til det sygehus, hvor kvinden skal indlægges.

§ 9. Giver samrådet i tilfælde, hvor kvinden er under 18 år eller umyndiggjort i personlig henseende, tilladelse efter lovens § 6, stk. 3, uanset at samtykke efter lovens § 6, stk. 1, nægtes, underrettes kvinden og forældremyndighedens indehaver, henholdsvis værgeren. Samtidig tilkendegives det de pågældende, at indgrebet vil kunne foretages, medmindre det inden for en nærmere angivet kort frist godtgøres over for samrådet, at afgørelsen er indbragt for ankenævnet. Tilsvarende gælder, hvis forældremyndighedens indehaver, henholdsvis værgeren, i tilfælde, der er omfattet af lovens § 6, stk. 2, har protesteret over for samrådet mod, at tilladelse gives.

#### 4. Klage over afslag.

§ 10. Klage over samrådets afgørelse indgives til samrådet eller den læge (jordemoder), der har indbragt sagen for rådet. Samrådet, lægen eller jordemoderen foranlediger herefter omgående bekræftet udskrift af samrådets afgørelse, journaler og andet materiale af betydning for sagen, alt i 4 eksemplarer, tilsendt ankenævnet i sager om svangerskabsafbrydelse.

#### 5. Behandlingen i ankenævnet.

§ 11. Voteringen sker mundtligt ved møde mellem medlemmerne. Den kan dog undtagelsesvis ske på anden måde, f. eks. telegrafisk, hvis det findes hensigtsmæssigt.

§ 12. Hvert medlem kan kræve, at der tilvejebringes yderligere oplysninger.

*Stk. 2.* Fremkommer der for ankenævnet oplysninger, der ikke forelå ved samrådets afgørelse, kan ankenævnet tage sådanne oplysninger i betragtning. Nævnet kan dog også tilbagesende sagen til samrådet til fornyet behandling.

§ 13. Det skal ved arbejdets tilrettelæggelse sikres, at ankenævnets afgørelse træffes hurtigst muligt. I de tilfælde, hvor tilladelse til svangerskabsafbrydelse inden udløbet af 12. svangerskabsuge er nødvendig,

bør det særligt tilstræbes, at svangerskabsafbrydelse kan foretages inden dette tidspunkt.

§ 14. Meddelelse om ankenævnets afgørelse sendes til kvinden og til vedkommende læge eller jordemoder. I tilfælde af tilladelse forholdes på samme måde som ved samrådets tilladelser, jfr. § 8, stk. 4.

Stk. 2. I tilfælde, der er omfattet af lovens § 5, stk. 2, underrettes også værgen om afgørelsen.

Stk. 3. Er samrådets afgørelse påklaget af forældremyndighedens indehaver eller værgen, underrettes også disse om afgørelsen.

Stk. 4. Ved tilladelse angives den eller de

lovbestemmelser, i henhold til hvilke afgørelsen er truffen.

#### 6. Ankenævnets tilsynsførende virksomhed.

§ 15. Ankenævnet fører tilsyn med samrådenes virksomhed i forbindelse med behandlingen og afgørelsen af ansøgninger om svangerskabsafbrydelse. Nævnet påser navnlig, at samrådene såvidt muligt følger en ensartet praksis.

Stk. 2. Nævnet kan pålægge samrådene at indsende sager til gennemsyn i nævnet.

Stk. 3. Nævnet kan afholde møder med samrådsmedlemmer, når det skønnes formålstjenligt.

*Ministeriet for Grønland, den 19. juni 1975.*

Jørgen Peder Hansen.

/ Otto Jensen.